



報公漢

The Chinese Times

1 East Pender Street
Vancouver, B.C. Canada
V6A 1S9
Phone: (604) 685-8941

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited

(號二八第卷六十第紙聞新) Saturday 14 June 1975 (Vol. 36 No. 287 Page 1)

表目價費報

無論派報或郵寄	每月三元
每季九元	
半年十八元	
全年三十六元	
零售每份一毛五	

(歲次乙卯年 五月小 初五日)
本報地址：溫哥華東一街一號
電話：(604) 685-8941

阿拉伯要以國全部撤出佔領地 美以談判頻繁 中東和平有待

【華盛頓美聯社電】以色列總理拉賓昨日結束其與美國總統卡特之會談，但星期五晚間再度與美國國務卿基辛格會談，雙方同意明日(星期日)在紐約作最後一次之磋商。

基辛格昨日曾作比較樂觀之表示，謂局勢大有轉機，有認為基辛格下月有再返中東進行穿梭外交之可能，但以總統則以冷水，謂言之過早。

美總統現正等待開羅及耶路撒冷兩方面之反應，約一兩週內當知悉基辛格之進展。

以軍能否全部撤退，福特並渴望下星期五與敘利亞外長會談，因以總理懷疑是否可與敘協定。

開羅阿拉伯聯盟一發言人堅持，倘以色列不確實宣佈自阿拉伯各佔領區撤兵日期，則阿人將無法繼續自我抑制，彼主張以軍應於本月底前撤離。

以總理拉賓今日飛紐約出席各猶太團體之公宴，彼聲明未與福特總統就埃以糾紛獲得任何臨時協定，堅持埃及第一步必須行其對基辛格所作之諾言，並准許以國物資運往蘇彝士運河。最後說，他此次來美，不過欲澄清以國立場，並探討以國可以進行之解決路線。

福特昨日曾與基辛格會談，恢復其穿梭外交之解決路線，恢復其穿梭外交之解決路線，恢復其穿梭外交之解決路線。

印度朝野叫囂呼籲 甘地夫人裝痴作聾

【新德里美聯社電】印度總理英迪拉甘地昨日在議會中，立場及態度仍極強硬，對朝野人士之叫囂與呼籲，主張其暫時退讓，決定一置之不理。

但國內各反對黨一致要求甘地夫人，認其身為國家領導人，自宜以身作則尊重法律，引咎辭職。其國會黨內昨亦開始顯出裂痕，認甘地夫人不妨暫時引退，俾最高法院作出最後宣判後方東山再起。

澳洲派兵參加越戰 乃美政府壓力邀請

【雪梨美聯社電】澳洲政府前曾令外交部研究，調查當年澳洲究竟在何種情形之下，竟捲入越戰漩渦。

該外交部之調查研究工作已告完成，昨將報告發表，據悉，澳洲參加越戰乃為一項政治上之目的，並非為一項軍事上之需要。當時澳洲派兵最多曾達七千人，陣下竟達五百人之眾。

一九六五年四月，澳洲與美國總統詹遜之壓力，澳洲派兵參加越戰，而非南越政府所要求，當時美國政府極欲向世界人士証明，美國並非在越南孤軍苦戰，亦非其他盟國派兵參戰。

福特聲望勝基辛格 國際勞工組織通過 批准巴解派觀察員

【紐約美聯社電】據美國夏利斯民意測驗公司三星期前向一千四百廿八名男女舉行之一項調查訪問結果，發現美國總統福特之聲望正在下降，而美國國務卿基辛格之聲望則正在上升。

此次為今年三月以來所作之首次調查，贊成基辛格者僅百分之五十六，反對者佔百分之四十四。一年前，贊成者佔百分之八十五，反對者僅百分之十五。

福特總統之聲望，則已躍升至百分之五十，比前增加百分之十三。對基辛格之批評，指其未能迫使共黨國家遵守條約。

越阿兩國合作協定 最後消息

【阿爾及尼亞法新社電】南越新政府外交部長阮氏萍夫人，昨與阿爾及尼亞政府簽訂一項兩國合作協定，阮夫人指為南越解放後所簽之第一宗，亦為第一個不結盟國承諾協助南越重建之國家。

被綁之美籍男女生 致函政府呼籲營救

【坦尚尼亞三蘭港美聯社電】據此間美使館一發言人透露：約一個月以前，非洲土著游擊隊所綁架之三名美籍學生(一男兩女)及一名荷蘭籍女生，除較早前一名美籍女生經先獲釋放，其餘則仍在押。

昨日接獲三名美籍學生親筆函，向美荷兩國政府懇切呼籲，務請加緊設法接納游擊隊之要求，早日營救等，恢復自由。

蘇聯否認美國指責 在索馬利亞建基地

【莫斯科美聯社電】蘇聯官方塔斯通訊社昨日發表聲明，否認美國指責蘇聯在索馬利亞建基地，指為「白日做夢」，無中生有。

施部長週初曾向美參院一個委員會報告，謂蘇聯已在索馬利亞海濱建立一軍事基地，且可自該基地發射一般的飛彈及火箭。

塔斯社同時指出：(一)索國官方已否認該指責；(二)法共「人道報」更駁於後，謂全屬狂妄捏造，又謂蘇聯始終反對在他人國家建立任何軍事基地。

加助巴勒斯坦難民 溫太華新報社電

據加外交部宣稱，加國已將一百廿萬元支票交與聯合國，作為對中東援助巴勒斯坦難民之經濟援助。

越來越已家國核製

【本報特稿】據雲哥華英文、太陽報一駐美京華盛頓特派員法蘭克·路特之報導，指美國方面對加國最近一連對三個國家(南韓、阿根廷、及巴西)供核原料、機器設備、以及科技智識，表示憂慮和驚懼。深怕那些科技進步，很容易便可為製造核彈之源泉。

加拿大雖云已獲得安可可靠的保障協議，但美國在這一方面並不以為可靠。美國對售賣核子反應器仍在加強管制中，美政內部亦曾為此有激烈爭辯。

國際勞工組織通過 批准巴解派觀察員

【日内瓦美聯社電】在此舉行之國際勞工組織，昨日以四比一之絕大多數票，一致通過動議，接納巴勒斯坦解放組織代表，以觀察員資格，出席參加會議。

該項動議是以以色列一大打擊，同時亦激怒美代表團，當場憤而退席，并揚言不再繼續出席下屆之會議。

仰光拘反政府學生 仰光路邊社電

緬甸軍隊連日拘捕反對尼溫將軍政府之青年學生，共二百十三名，同時禁止一切集會。

越要美援重建炸區 交換訪查失蹤官兵

【曼谷美聯社電】此間收獲河內電台引述北越共黨喉舌「人民報」之一篇評論稱：倘美國欲得北越之協助，繼續尋求越戰中報失蹤或下落不明之三千多名美國官兵，應首先履行其在巴黎簽置之越戰休戰協定內規定之條件，以經援助北越重建為多處被炸區之條件，以破壞和毀之地區。

九百萬元隧道計劃 市議會城市計劃委員會已批准

【溫哥華訊】一個貫通市中心商業區之街道及隧道系統，昨經市議會城市計劃委員會之批准，全部作業費用將共達九百萬元。

該委員會各子委員會一致建議，開闢該項建築工程，目的在減少煤氣、華埠及羅布森街一帶之交通擁擠壓力。該項系統主要包含以下幾項：

- ▲撥六百萬美元，連接華埠及羅布森街及尼路街，以減輕獅子門大橋交通擁擠，避免影響市中心區。
- ▲必要時以一百萬元在假溪海岸線築一條旁路。
- ▲將史密斯與尼路街，畢畢及科羅亞爾街及米爾維爾街加以修繕。

鼓勵人質反撲囚 監獄兇險案傳說多

【渥太華電】據來自卑詩省溫哥華之消息，卑詩省監獄之進步保守黨議員雷諾斯昨日在議會中，週初在二座監獄內為三犯犯者之十名男女犯人，均曾被迫服食過份之藥劑。

又稱：有人從外邊偷運字條予該等犯人，告知：待彼等向三犯進行撲擊時，人質向三犯犯者採取具有危險性之行動，另外外間進入之消息，復暗示政府決策及行動遲遲不決，人質等自保自長安全計，乃決定與三犯犯者搏鬥。

否認郵資年底加價

【渥太華電】聯邦郵政總局一發言人昨日否認郵資將在年底加價，指為傳聞之誤，據稱：麥氏僅曾表示倘加國一般郵政服務在一年內能有所改進，屆時郵資將加價合理。

本省女犯人數驟增 與男犯比為八比一

【維多利亞訊】卑詩省婦女現至少在一方面極度追求「男女平等」——他們被判監禁之數目，越來越與男人有齊。

現本省各監獄內之男女犯比例，以前原為十比一，最近已降成八比一。去年本省有男犯二千零五十八人，女犯有一百六十三人。

加輸出核子反應器 雖破核詐但亦玩火

【本報特稿】最近引起美國朝野人士的注意與關心之，是加拿大繼續以核子反應器售予南韓、巴基斯坦、和阿根廷等國。尤其可注意，阿根廷也是與巴西相繼簽署國際禁核條約的一個國家。換言之，加國已將一百廿萬元支票交與聯合國，作為對中東援助巴勒斯坦難民之經濟援助。

菲中建交不影響美 共和國伍天之菲律賓總統馬可斯，在當飛返此間時在機場上向記者強調，與中國建交絕不影響菲美兩國之友誼。

英國通貨膨脹驚人
幅度上升百分之廿五

【倫敦美聯社電】據英政府官方數字報告，英國通貨膨脹之通貨膨脹，已躍升百分之廿五，成為十二個月以來之最高紀錄。

據物價指數顯示，五月份又上升百分之四點二，合共比前以三個月以來共增加百分之廿五。

移民測驗有此報告

【多倫多訊】此間保守黨選區對移民政策進行民意測驗之調查報告顯示，反應如下：

- (一) 百分之七十八認為當加國失業人數驟增時，應減少移民人數。
- (二) 百分之八十八人士主張加國人口不宜超過三千五百萬人以上。
- (三) 百分之八十九人士認為加國之移民政策，每五年應檢討一次。

上項研究報告曾呈交加國移民政策委員會小組公聽會參考。

省人呼籲管制槍械

【溫哥華訊】卑詩省低陸平原市區協會提議武器管制，該會昨在市製役委員會，向高層林卑支持，提議：請省府及聯邦政府應聯合持武器人登記。

該市又呼籲凡犯成例者，須罰款由五元增至一百元。

新民主黨減少議席

【坎爾頓訊】新民主黨聯邦政府國會議員愛德華布洛格昨稱：新民主黨在沙士吉治省減少實力，并不表示投票者已減少，因仍佔多數席。

沙省省長艾倫布列登尼主持的省府昨已恢復執政，該黨於上省選之普通投票已由百分之五十五減至百分之廿九。

沙省自由黨頗失望

【渥太華訊】加政府司法部長柯德梁，對沙省省選大為失望。

柯德梁認為來自沙省唯一的聯邦政府內閣部長，在此省選時，曾為自由黨選而努力。

練訓政家劃計班職婦

【溫哥華訊】溫哥華市婦女職業訓練班，將於九月二日開始，訓練十八名婦女，至一九七六年三月畢業。

該班由溫哥華市婦女職業訓練班，前經訓練十屆畢業生，學員五百人，現分佈各區服務。

該班最近一屆亦已於五月二日畢業，下學期頗有變動，將仍招收兩班，但每班人數只減至三十名。

移民測驗有此報告

【多倫多訊】此間保守黨選區對移民政策進行民意測驗之調查報告顯示，反應如下：

- (一) 百分之七十八認為當加國失業人數驟增時，應減少移民人數。
- (二) 百分之八十八人士主張加國人口不宜超過三千五百萬人以上。
- (三) 百分之八十九人士認為加國之移民政策，每五年應檢討一次。

上項研究報告曾呈交加國移民政策委員會小組公聽會參考。

省人呼籲管制槍械

【溫哥華訊】卑詩省低陸平原市區協會提議武器管制，該會昨在市製役委員會，向高層林卑支持，提議：請省府及聯邦政府應聯合持武器人登記。

該市又呼籲凡犯成例者，須罰款由五元增至一百元。

新民主黨減少議席

【坎爾頓訊】新民主黨聯邦政府國會議員愛德華布洛格昨稱：新民主黨在沙士吉治省減少實力，并不表示投票者已減少，因仍佔多數席。

沙省省長艾倫布列登尼主持的省府昨已恢復執政，該黨於上省選之普通投票已由百分之五十五減至百分之廿九。

沙省自由黨頗失望

【渥太華訊】加政府司法部長柯德梁，對沙省省選大為失望。

柯德梁認為來自沙省唯一的聯邦政府內閣部長，在此省選時，曾為自由黨選而努力。

加輸出核子反應器 雖破核詐但亦玩火

【本報特稿】最近引起美國朝野人士的注意與關心之，是加拿大繼續以核子反應器售予南韓、巴基斯坦、和阿根廷等國。尤其可注意，阿根廷也是與巴西相繼簽署國際禁核條約的一個國家。換言之，加國已將一百廿萬元支票交與聯合國，作為對中東援助巴勒斯坦難民之經濟援助。

新到大幫

半乾鮮吊片尤魚
罐頭蕉，涼粉，
精製大幫牛肉干
臘味臘腸臘鴨發行

當時之間，想起父子之情，同門之義，不由百感交集，回過頭來，一劍往自己小腹上刺去。

張無忌一伸手，便以乾坤大挪移功夫，奪下他手中長劍，勸道：「大師伯，萬萬不可，此事如何處理，該請太師父示下。」張三嘆道：「我武當門下此不肖子弟，遠隔千里，也不是你一人之不幸，這等逆子有，如無！」右手一掌推出，拍的一聲响，擊在宋青書的胸口，他這一掌何等威力，宋青書胸膈震裂，立時氣絕，宋遠橋跪下哭道：「一師父，弟子疏於管教，累得七弟命喪黃生之手，弟子如何對得起你老人家？」張三

倚天屠龍記 金庸著

第一回

萬籟天籟

司公限有售零發批器瓷華振
GIN WAH IMPORTER CO. LTD.
549 Main Street, Vancouver B.C. V6A 2V1
Tel. 681-1728

新辦到大幫
特潤麻雀椅
六分麻雀椅
活動麻雀燈
特選貝亮畫
貝亮大屏風
女裝水松展
圓摺觀音椅
景德鎮茶具
精選瓷碗碟

林氏無線電行
電話：327-4059
早七時至晚上九時

彩色電視機
精工修理
黑白電視機
收音機
立體聲收音機
政府文憑 名廠訓練
經驗豐富 保證滿意

昌記油漆裝修
承接泥水木工傢
私各等大小工程
忠誠為僑胞服務
工作快捷妥當
電話：二五四一七五〇三
六八七一四〇九四

聯興公司
RON HING CO.
227 Keefer St., Vancouver 4, B.C.
Tel: 683-4918

特價

去頂冬菇每磅八元九
有頂冬菇每磅七元五
冰霜尤魚每磅二元九
大紅蝦米每磅二元九

曹振興
政府合法牌照
裝置或修理水電。兼修理煤氣等。
一切工作 保證滿意
Johnny Chow Plumbing
1107 McLean Dr., Vancouver, B.C.
Phone: 255-4459

益豐茶室
Yick Fung Tea Room
137 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C.
Phone 682-1514

中秋月餅
龍鳳禮餅
經濟時菜
每星期
營業七天

富春花屋
FLOWERS BY FORTUNE
Next Door To Success Rmly. Ltd.
203 E. Pender St., Vanc. 4, B.C.
Tel: 682-1946
伍黃秀英主理

專售各種合時
鮮花，精心
許結婚花球，
各式花籃，壽
花。價錢最平
，手工頂好。
適合大小宴會
，送禮紀念。
電話詢問或登
，無任歡迎。

BEAN PRONT
DUK SAM LIMITED
321 Alexander Street
Vancouver 4, B.C.
電話：681-8614

遠近交易
便捷妥當

周芷若道：「晚輩所學，最多只有恩師劍法的三成，」張三嘆道：「當年郭女俠手創峨嵋一派，只盼弟子卓然成家，在江湖上獨樹一幟，你以滅絕師太的三成功夫，憑什麼來光大峨嵋？你學得一些陰毒狠辣的武功，在英雄大。中學勝逞能，以後峨嵋弟子，便都學你這些陰毒武功麼？郭女俠於我有恩，老道雖是風雨殘年，却也不能眼見峨嵋派沉淪覆亡，毀於一旦！」周芷若道：「張真人這番話問得是，晚輩早有安排，」張三嘆道：「如何安排？」

周芷若道：「晚輩所學，最多只有恩師劍法的三成，」張三嘆道：「當年郭女俠手創峨嵋一派，只盼弟子卓然成家，在江湖上獨樹一幟，你以滅絕師太的三成功夫，憑什麼來光大峨嵋？你學得一些陰毒狠辣的武功，在英雄大。中學勝逞能，以後峨嵋弟子，便都學你這些陰毒武功麼？郭女俠於我有恩，老道雖是風雨殘年，却也不能眼見峨嵋派沉淪覆亡，毀於一旦！」周芷若道：「張真人這番話問得是，晚輩早有安排，」張三嘆道：「如何安排？」

嘉華凍房冷氣工程
裝置修理商業
★大小凍房★冷氣
具政府牌照★快捷妥當★收費從廉

達明承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俬
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 870-4740

中西禮品中心
EAST WEST GIFT CENTRE LTD.
Importers & Wholesale
379 Powell St. Vancouver B.C.
Phone Area Code 604 688-4324

專門批發

供應 Gift Shop 古董 雜貨
什貨 雜貨 精選名產 佛香 角香
木刻竹織，紙製內裝 飾如彩色
紙紅單 Mobile 及各式風鈴，歡迎
僑胞選購。目錄及價目函索即寄

快捷相宜修理水電
口信電話 872-5638 或 431-6632 日夜應命
本號并有自己修理全部機件，請到
3272 Main St. or 1447 Commercial Dr.
陳列室參閱 Hiltner Plumbing & Heating Ltd.

李偉運輸公司
專運貨物 辦理香港移民出入口行棧，并
家什什物搬運。有大棧房代客存貯。
晚間電話：二五四一三〇六二

美華眼鏡公司
MINI OPTICAL CO. LTD.
517 CAMBIE ST., VAN. 3.
Tel: 681-7710

每對五十五元
精配隱形眼鏡
八折優待
學生配鏡
老人鏡十元對
配眼鏡快

中國皮鞋鞋拖鞋
式樣新穎，舒適耐穿
批發零售，壹律歡迎
兼賣加國，意國，名廠各式名牌正人牌
保證特平。特設補鞋部，為大眾服務。
3363 Cambie at 17 Ave., 874-1934
進步鞋業專家

國際汽車駕駛學校
INTERNATIONAL DRIVING ACADEMY
386 East Hastings Street Phone 684-3044

本校教授最新
歷史教員通曉
方音助學以
各種語言供
註冊政府各
種執照服務
超誘翻音
成績特錄
僑胞特備
循環備各
校為多方便
忠誠

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Chin Ho Co. 681-6816
39 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

新邊麵麵
美味新鮮

緬甸大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main Street Vancouver, B.C.
電話 684-8634

專配西藥
各種補丸
化粧品
各種咖啡
沖晒用具
文房雜貨
書報光顧
僑胞歡迎
格外歡迎

暗市黨殭儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.

本店創設四十
餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友半顧極表
歡迎如有委託
請問李榮
特聘華人經理李榮
本館電話 254-2821
李榮電話 255-8814

驗眼專家
李興捷
安省滑鐵盧大學
視光系博士
辦事處：喜士定東街二百五十五號
Anthony Lee, D. O. 253 E. Hastings St.
電話：687-1018
辦公時間：星期一至星期六
上午九時至下午五時半

特價機票
本公司專辦來回香港旅行團，每週團費
實價特平。欲知詳情請與本公司接洽
捷航旅行社
722 SMITH ST., V6Z 1A6
Vancouver, B.C. Tel. 684-8838

司公華強
KENWARD CO.
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.
四零一號哥林比亞街 電話 684-8821

經理及修理名
廠傳真機，收
音機及各種電
器，承接大小
電力工程，服
務妥當，價格
克己，保證滿
意。

廠造製味臘榮榮
函索即奉
價目印備
批發全球
精製臘味
臘味專家
Wing Wing Co.
450-460 East Hastings Street
Vancouver 4, B.C.
254-7241

司公限有興泰
Tai Hing Company Ltd.
265 E. Pender St., Vancouver, B.C., Canada
684-1028

新到大幫
超等味精
冰霜明蝦

AL'S SALAD KING LTD.
4145 Halifax St., Burnaby 2.
Telephone 294-4794

本公司特別選辦
每日有精工製
麵粉沙拉 French Fries 美國烤薯仔 Potato Baker
妙醬菜料 回多市沙律 Toss Salad
雞丁菜料 回多市沙律 Rainbow Salad
雞丁菜料 回多市沙律 Cole Slaw

上列產品，專供餐館採用，
確有節省工作時間之效果，
如蒙光顧，無任歡迎。
電話：式九四、四七九四

梁榮
LEONG KEE
504 Alexander St.,
Vancouver 4, B.C.
電話：254-1203
254-6816

（承接土木大小工程）
裝修油漆，內外開格，新建重修，改換屋頂他瓦天面，
扶正傾斜房屋，修理水電當批建造築園玻璃屋地格等工
程，經驗豐富，價錢老實，僑胞惠顧，倒履相迎。
地址：亞力山打街五〇四號 電話：式五四、六八一六
夜間電話：式五四、一二〇三

行銀路實大拿加
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora Victoria, B.C.

本行特設華務部，專為僑胞
辦理一切關於銀業事務
凡一切重要文件如股票、公債、屋契、人壽保險、遺囑等及貴
重首飾，不宜存在家中，以免火燒或盜竊之損失，如保護此類
貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金七元五毛。
華務部司理：馬錦華啓
電話：二五四一三〇六二

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
經營一切銀行業務
竭誠服務僑胞
港九均設有分行，歡迎函詢委辦

香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C. HONGKONG

「看見」的神奇

那些盲人常常在花園裏挖掘，或者在清除野草的根芽。他們的工伴似乎為其為難，不緊不慢，表現得幾多就幾多的神態。這些人的嗅覺亦都特別好，他們只需深深一吸鼻子，便能嗅出一樣，可以把他一個人氣息分辨出來而知道他是誰。紐尼斯現時已知道盲人們都有這樣的「天才」，也知道他工作生活所應有的方法，使他們相信他會看，和知道「可以看見」的神奇。他只有時和他們說話的機會，耐心地心和他們交情，向他們解釋這兒以外的世界，和「看見」這個字意義。他希望用這種和平耐心的態度來把他們說服。

「請聽聽，朋友，我有很多事情是你們不明白的。」紐尼斯每當他握着和他們講話的機會，一開就這麼向他們說。

盲人國人的經歷

一個盲人，他一次又壹次地，終於使他到到。他每當他講話的時候，盲人們都是坐在臺上，臉上是坐失望的表情。帶着失望的表情，額頭皺着，而耳朵則是敏感地動着。他聽着他們所說的這個人類世界的真實生活的事情。作為神話聽，他每次講話，自然不免都有談到「看見」這個字的意思。但是盲人們都是不會看見的。看見的就不只是盲人，所以說來，他們還是不明白「看見」究竟是什麼東西。在那些盲人聽着的時候，有一個女郎，她有着一雙長長的睫毛，而眼眶處不像其他盲人那樣凹陷和紅腫。他覺得她很有眼睛，而只把眼睛埋藏在那兒不給人看到吧。所以他特別喜歡看她。希望她能說服她，使她完全相信他所講的話。

紐尼斯向盲人們講述的是把眼睛描寫到如何之美麗，怎樣可以看見山、崇山峻嶺是怎樣的？又形容那些由峯頂垂下的豎豎（旁白）的白雪；那蔚藍的天空，襯托着一堆堆會變化的白雲，那最早初升的太陽，光輝奪目，燦爛繽紛，七彩絢麗；那夜晚的長空，星光閃閃；那澄澈的水流。

（肆六）
司馬文著

中國洪門民治黨 駐加總支部通告

為通告事：案查本黨全加第三屆代表大會，經第二屆洪門總支部決議，輪值在都明度支部舉行，茲據都明支部經已選定成立第三屆洪門總支部，並定於本年九月十四日舉行開幕，在案，今依照上屆洪門總支部章程，特此通告全加各級黨部知照，遵奉下列數項切實辦理之：

（一）本黨各級黨部暨總支部，如有提案，及修訂第二屆洪門總支部章程，限於本年八月一日前寄來本總支部，以便呈呈第三屆代表大會。

（二）茲據都明洪門總支部，全加男女黨員，每名例繳納洪門費二元，熱心多捐者，極表歡迎，各級黨部所收得之洪門費，祈於八月一日以前，直接寄交都明支部第三屆洪門總支部備處收。

（三）全加洪門總支部代表法定之人數，計總支部應派代表三名，各支部二名，達權總支部二名，各支部一名，以便依期出席，並將代表名單及行期，八月一日前通知都明總支部備處。

（四）關於第三屆洪門總支部宣傳文，仰各級黨部即日發動當地黨員撰寫，早日寄交大漢公報刊登，藉資鼓吹，而收宏效是要，此佈。

右通告
中國洪門民治黨駐加各級黨部暨達權總支部、支社洪門各級黨部知照
中國洪門民治黨駐加總支部秘書李漢生
公元一九七五年四月十五日

華安公司

VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver 4, B.C.
681-8531

「北芪防黨精」

老品種，新劑型，本品具有補氣養血，開胃健脾之功，常服能寧心安神，強身延齡。及時進補，請到華安國貨公司選購！

O.K. 傢私公司

雲華街 二五五號
電話 六八七、七二七
電話 二五三、〇三六

特價專門定做旅店用純綿花床褥
單人每件貳十九元九角五，雙人半
每件三十五元九角五，大批定做，另有折扣。

加拿大首換 人壽保險公司

華人代理伍偉權

對傳統研究有十餘年之經驗，個別之所請各有不同，凡對兒女大學教育準備金、家庭保險、房屋抵押、疾病和意外保險、生意股東等各種保險，如蒙賜顧，請電話接洽。

漢記麵家

HON'S WUN-TUN HOUSE LTD.
新街五二四號 電話 688-7018

全蛋雲吞皮
銀絲細生麵
新鮮沙河粉
批發零沽 一律歡迎

Yung Kee Restaurant

Phone 689-9611

有茶飲有點心
大宴小酌隨意
廣東香港風味

營業時間：
週一至週三上午十一時至下午十二時
週四至週六上午十時至下午十二時
週日及假期上午十時至下午十二時
逢星期四休息 歡迎光臨指導

舖記飯店

片打東街二五五號二樓

有茶飲有點心
大宴小酌隨意
廣東香港風味

CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE CO.

華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.
736-6637 Res: 324-2039

Bank of Montreal

The First Canadian Bank

滿地可銀行

華埠支行新址片打東街一七八號

歡迎一切貸款
• 購買家庭用具
• 汽車電視遊艇
• 旅行所需費用
• 修理房屋費用
• 歡迎接洽
手續簡單

本行備有廿四小時存款，可免手續費，失竊、火險、最適用。

經理：馬國材
Manager T. Mah
電話：684-1357

萬生雜貨

236 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
883-3032

端午節酬賓大減價

由六月九日星期四至六月八日星期日一連四天，所有貨品，九折特價優待，歡迎各位僑胞光臨選購。

（白米及特價品除外）
（每星期二日休息一天）

活氏傢俬電器公司 WOSK'S LTD.

62 W. Hastings St., Vancouver 4, B.C.
Phone: 685-0111

活氏棧房清貨大平賣
謹於星期日在 350 S. E. Marine Dr. 有甚多貨物，良機難得，因本公司存有電器、傢俱、睡房傢俬、洗衣機、電化椅、餐室椅、冷冰櫃、及其他零件，同一商廠出品，或將不製造等貨品。本公司棧房塞滿貨物，無地方接納新來貨品，迫要立即清貨大平賣，節儉良機莫失，請早來選購，較為相宜。

奇華大餅家

KEEFER BAKERY
217 Keefer Street Vancouver, B.C. V6A 1X6
TEL: 685-2117

承接定製
龍鳳禮餅
中秋月餅
出爐麵包
社團茶會
各式西餅

司公業實打片

Pender Realty 682-1815
627 MAIN ST., VANCOUVER

本號代理
各項燕梳
實業買賣
房屋公寓
大小生意
按揭貸款
代收租務
服務忠誠
歡迎惠顧

新城餅家餐室

NEW TOWN BAKERY & RESTAURANT LTD.
168 EAST PENDER ST.
Telephone: 689-7835

承接訂製
各款婚禮
壽慶花糕
社團茶會
各式點心
中秋月餅
中西式餐
歡迎惠顧

承接裝置噴水機構

有開旅店、旅館、防火噴射機構之設計、工程估價，有意者請與
Bur-Mar Mechanical, 電話 685-5635

鳳城小館

PHOENIX WON TUN HOUSE
237 E. Hastings Vancouver, B.C.
Phone: 681-5924

鳳城風味
蝦肉云吞
羊城粥品
銀絲細麵
各式油麵
鹹水牛什

營業時間：上午十一時至凌晨二時
每星期營業七天

廠麵華南

Top-Valu Food Products Ltd.
575 E. Cordova St., Vancouver 4, B.C.
Phone: 253-4558 V6A 1L8

各種麵食
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新製機器
名師精製
大小光麵
均極歡迎

海宏

電話 二五五、一三三

精工釘瓦面補漏
承接裝修油漆
修理陽台水瀝

納偉旅行社

總行：溫哥華 41 東街 1975 號 電話 324-6361
華埠分行：片打東街 185 號 電話 689-0501

香港：\$499
除上列之特價機票來回香港外，本社更代理各大航空公司之特價、特價機票，前往日本、台灣、香港、菲律賓及星加坡等東南亞各地。
本社外埠之電話聯絡處：
點問頓 Edmonton 424-3188
域多利 382-1597 西雅圖 722-2872

司公食肉昌元

DOLLAR MEAT STORE
268 E. PENDER STREET
TEL 681-1052

巧製
脆皮大乳鴨
脆皮白切雞
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金豬
逢星期一休息

廠麵旗花

Northwest Food Products Limited
355 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone 684-9320

五磅十扎
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麵
幸運餅仔

歡迎辦索發批沽零

周愛權視光學博士

驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
JACK K. CHOW
RAYMOND S. CHOW OD.
OPTOMETRIST TEL: 685-8231
685-8232
518 Main St. Vancouver 4, B.C.

